

## СЪДЪРЖАНИЕ

Слово на проф. Русин Русинов при откриване на научната конференция ...	5
1. Красимира Алексова. Депалатализационните процеси в софийската реч като маркер на разговорността .....	9
✓ 2. Цветомира Венкова. За някои случаи на съюзна елипса при съпог-чинени изречения и тяхната специфика в разговорната реч .....	18
3. Михаил Виденов. Ориентализмите и жаргонизмите – единствено възможни средства за колоквиализацията на днешния книжовен български език .....	25
4. Радка Влахова. Влияние на разговорната реч върху езика на медиите .....	33
✓ 5. Върбан Вътров. Към въпроса за синтактичните функции на звуко-подражателните думи в разговорната реч .....	38
6. Димитрия Георгиева. За някои синтактични особености на неофициалното писмо .....	47
7. Мариана Георгиева. Семантика на косвения въпрос в разговорната реч .....	55
8. Мария Григорова. Правната терминология в разговорната реч .....	59
9. Емилия Гърнева. Демагогски функциониращи „десигнатори“ в книжовно-разговорната реч (1989-1998) .....	54
✓ 10. Гинка Дюлгерова. Експресивността на разговорната реч и експрессивната лексика .....	72
11. Мария Илиева. Субективна оценъчност в употребата на показателните местоимения .....	79
12. Рашка Йосифова. Ритмична организация на българската книжовно-разговорна реч .....	87
13. Цветан Йотов, Лилияна Савова. Коллоквиальная семиомоторика в дискурса персонажей художественной прозы .....	94
14. Гинка Карабелова. Една особеност на подчинените определителни изречения в разговорната реч (с поглед и към други славянски езици) .....	106
15. Людмила Кирова. Употреба на възвратно-притежателните местоимения в разговорната реч. Конкуренции и фактори, които ги управляват .....	116
16. Малгожата Кута. Модуллярная конструкция разговора .....	124
✓ 17. Искра Ликоманова. Езикова игра по време на криза (за оказио-	274

нализмите в разговорната реч) ..... 132

18. Елена Меракова. Локална диалектна фразеология на фонда на общобългарски и славянски фразеологичен материал ..... 137
19. Владислав Миланов. Маркери за разговорност в художествен текст (Върху материал от разказа „Мъжки времена“ на Н. Хайтров) ..... 147 ✓
20. Диана Милиева. Отношения на синонимия в разговорната реч ..... 152
21. Елена Николова. Специфика на книжовната формация на смолянския градски говор ..... 155
22. Христина Пантелеева. За някои думи-табу и свързаните с тях ефемизми в разговорната реч (Върху наблюдение от съвременната лексикографска практика) ..... 162 ✓
23. Мария Петрова. Социолингвистичен поглед върху индиректното проучване на устната реч на учениците от I – IV клас в гр. Смолян ..... 169
24. Стефка Петрова. „Пита ли те някой?“ ..... 180
25. Весна Половина. Методологические аспекты создания корпуса разговорной речи ..... 188 ✓
26. Борислав Попов. Ефемизмите в разговорната реч ..... 199 ✓
27. Андреана Предоева. Паралингвистичен идиолект ..... 208 ✓
28. Пенка Радева. Разъясняни и разясняващи изреченски структури в съвременния български език (I част) ..... 218
29. Христина Станева. Книжовно-разговорната реч и медииното пространство ..... 226
30. Мариана Стефанова. За някои варианти на паралингвистичните етикетни кинеми в българската разговорна реч ..... 233 ✓
31. Йовка Тишева, Хетил Ро Хауге. Съюзи за противопоставяне в ролята на pragmatische частици ..... 242 ✓
32. Диана Фингарова. Отправяне на молба, поднасяне на извинение, деклариране на отказ (с оглед на разговорната реч на чужденци, изучаващи български език) ..... 253
33. Кирил Цанков. Разговорна синонимия в съвременната българска публицистика ..... 260
34. Приложение. Съдържание на излезлите досега томове от поредицата „Проблеми на българската разговорна реч“ ..... 267